

申報

中華民國三十三年三月十一日
星期一
第貳千七百三十三號
本報地址：上海英租界
電話：二九四八
電報掛號：二九四八
發行人：陳延炯
經理：陳延炯
總編輯：陳延炯
印刷所：上海英租界

世界保險公司

服務保證滿意
電話：21908 23443
地址：上海英租界

HALIMIN (VITAMIN A+D) LIQUID CAPSULES

海力命

比目魚肝油
精製與他
丁製劑

發行六週年紀念大廉價



吳哲顯先生之公子，三個月之攝影，常服海力命，活潑可愛。



曹雲龍先生之公子，三個月之攝影，常服海力命，活潑可愛。

注意

本品製造方面，設備精良，出品大，遠近馳名，取材方面，完全採用新鮮，成本較廉，品質純正，成分豐富，專家鑑定，品質優良，分普通與濃縮二種，

普通海力命 原液一公分含 丁維他命一萬五千國際單位
加濃海力命 原液一公分含 丁維他命三萬五千國際單位

主治

營養不良，發育障礙，
體弱多病，神經衰弱，
佝僂病，腺病性體質，
夜盲症及骨軟化等症，
重病及戒煙後調補，

上海新亞藥廠製造

售出有均，司公大各，房藥大各

海力命 券服試價廉

姓名	年齡	地址

憑此券證明各項附法(或郵寄)：
一、角當即奉上普通海力命膠丸五粒一瓶。
二、角當即奉上普通海力命膠丸五粒一瓶。
五角奉上普通海力命膠丸五粒一瓶。
試服樣品辦理部份：新開路華英花園內廿二號
本廠宣傳部

●紀念廣告，公會許可(庚辰，歲，八)

橡皮領襯衫



1940 內衣新界貢獻

百洗不軟
永不變樣
挺括舒適
經久耐穿
不同凡品

關於橡皮領襯衫的說明

本公司設於上海英租界，製造各式內衣，歷時十載，經驗豐富，製造精良，選料考究，多蒙各界愛顧，不勝榮幸。此次為適應時局，特將橡皮領襯衫，介紹於世，其優點如下：

其一：橡皮領襯衫之領口，係一種不致變形之橡膠材料製成，與普通之領口不同，其優點如下：

其二：橡皮領襯衫之領口，係一種不致變形之橡膠材料製成，與普通之領口不同，其優點如下：

其三：橡皮領襯衫之領口，係一種不致變形之橡膠材料製成，與普通之領口不同，其優點如下：

其四：橡皮領襯衫之領口，係一種不致變形之橡膠材料製成，與普通之領口不同，其優點如下：

上海中匯內衣公司出品

江宗泮律師受任中匯內衣有限公司法律顧問

並代表聲明使用「橡皮領」科學領「商標」啓事

鉛印業公會書版組漲價通告

本會書版組，因紙張漲價，自本月十日起，實行漲價，特此通告。

上海運貨汽車業公會為運費漲價啓事

本會為適應時局，自本月十日起，實行漲價，特此啓事。

煤球棧單持有人

上海機製煤球同業公會啓

棉紗棉布商號及各客幫

上海機製煤球同業公會啓

美商上海電話公司為夏季電話啟事

上海工部局市政投資銀行定期存款

上海工部局市政投資銀行定期存款

巢堃律師

代表新民藥廠使用一康樂二兩商標

遠東地產公司
遠東公共運動場
合豐公司
遠東軍車營

商標明星
商標樂康

薛篤麟律師

代表遠東軍車營

遠東地產公司
遠東公共運動場
合豐公司
遠東軍車營

曹壽麟律師

代表遠東軍車營

遠東地產公司
遠東公共運動場
合豐公司
遠東軍車營

偉達紗布號

經理王履和緊要聲明

本號經理王履和因事回國，所有往來賬目，概由經理王履和負責，特此聲明。

孫祖基律師

代表王槐庭君

本律師受王槐庭君之委託，代為聲明，凡有與王君有關之法律事務，均由本律師負責處理。

盧興原律師

代表仁安公司緊要啟事

本公司因業務需要，現已遷往新址辦公，特此啟事。

中應試律師

代表聚泰成機製鈕扣廠

本律師受聚泰成機製鈕扣廠之委託，代為聲明，凡有與該廠有關之法律事務，均由本律師負責處理。

殷壽光律師

代表布經理

本律師受布經理之委託，代為聲明，凡有與該經理有關之法律事務，均由本律師負責處理。

周是膺律師

代表楊宏寶王仲翔許耀宗

本律師受楊宏寶、王仲翔、許耀宗之委託，代為聲明，凡有與該三人有關之法律事務，均由本律師負責處理。

朱亞揆律師

代表協發昌油號

本律師受協發昌油號之委託，代為聲明，凡有與該號有關之法律事務，均由本律師負責處理。

林清池律師

代表南市

本律師受南市之委託，代為聲明，凡有與該市有關之法律事務，均由本律師負責處理。

李琳律師

代表慶成公司

本律師受慶成公司之委託，代為聲明，凡有與該公司有關之法律事務，均由本律師負責處理。

救濟協會第一醫院

道謝

本院為救濟貧病，特設門診，凡貧病者，均可前來就診，特此啟事。

英商永貞輪船

准於十一日放天紫竹林

直放天津紫竹林

海福輪船

三月十一日下午三時開往鎮海

海福輪船公司

德平輪船

三月十四日下午四時開往鎮海

德平輪船公司

海防李維泰棧波席羅啟事

本棧因業務需要，現已遷往新址辦公，特此啟事。

衛利韓公司碼頭棧房管理處通告

本處為加強碼頭棧房管理，特此通告。

賞格

懸賞通緝逃犯湯妙貴

本處為緝拿逃犯湯妙貴，特設賞格，凡有線索者，請向本處報知。

趙珍珍聲明與魏建華君同居關係

本聲明人與魏建華君已解除同居關係，特此聲明。

樂園殯儀館

大禮堂廿元

本館為便利顧客，特設大禮堂，收費廿元。

公平殯儀館

大禮堂廿元

本館為便利顧客，特設大禮堂，收費廿元。

謝宅訃告

謝宅訃告

謝宅訃告

馬府梁太夫人終喪事

馬府梁太夫人終喪事

馬府梁太夫人終喪事

謝宅訃告

謝宅訃告

謝宅訃告

謝宅訃告

謝宅訃告

謝宅訃告

用法 國中亞利伯數字代表月份，欲查某月某日星期幾，祇須某日之數加某月旁之中文數字，用七除之，餘數若干，即為星期幾之答數。

舉例 例如三月二十七日星期幾，可將二十七加四，除七餘三，即為星期三，餘可類推，毫末不爽。

製臟命賜超
劑器之保越

內服糖衣片，男女老幼皆喜悅。科學所配製，片片含量均準確。入胃易消化，入腸易吸收，全部成分，分送各個器官。

[illegible]

姓名
 性別
 通信處
 試驗報名處
 上海新聞路平家花園內廿二號
 新亞藥廠廣告部
 (申)

試服瓶所存無多

提早發行截止期於本月十五日為止
本品平價犧牲試服瓶一萬份，茲以索者湧騰，一萬份已將罄盡，所存無多，因此提早發行，截止期於本月十五日止。
十五日以前發行者，每打法幣五角，服後須將說明書、蓋有專章之信封，留片裝組匣外之彩印紙匣一只，一併交與本廠廣告部，當將試服瓶之代價五角奉還。

上海新亞藥廠最新貢獻

藥房均售

(六·霞·辰庚)

社評

一個在戰爭中的國家，首先需要的是政治上的安定；因為軍事不過是政治的外延，政治却是軍事的原動力。如果戰時^作政治上企圖統一國民意志，停止政黨鬥爭，雖經努力而終歸失敗，則對外戰爭根本上便沒有保持勝利的可能。今日的日本情形正是如此。

中日戰事進行了還不到三年，日本內閣已更動到四個。其中惟近衛內閣生命較長，閣員陣容也相當強健；但亦再三遭遇政治風波；有如總動員法案的爭持，宇垣外相的引退，都曾給予近衛內閣以重大威脅。只是那時候侵華軍隊正在延長戰綫，擴大戰區，日大多數人民都沉醉在勝利的黃金迷夢當中；所以那些政治波動經已透露了日本內情的不安，既尚未招致嚴重後果。嗣後經過平沼阿部兩屆政權，人選既不健全，威望復無況愈下，因之內閣生命也不免益趨短促。及至米內組閣，已經是日本帝國主義日薄崦嵫，再衰三竭的時候了；無論軍事外交和經濟，都遭遇着空前難關，人民也逐漸由熱烈變為憂疑。所以在米內登台之初，各方影聲就已不如以往新閣成立時那樣嘹亮，甚至還有人作憤懣中加以帶有恫嚇意味的指摘。米內為便於應付起見，曾要求議會展期開會；意在利用時間，從容佈置，總期偷渡難關；不料就任下院復會之初，又發生了齋藤「失言」事件，擾攘月餘，幾乎危及內閣的生存；直到本月七日，始以逐出齋藤告一段落，開日本議會史上未有的先例。仁問題却又轉到議會和政黨身上；一方議會尊嚴完全喪失，政黨也弱點畢露，改組議會和革新政黨的議論都乘機重新喧囂起來；另一方面民政黨政友會久戶派和社大黨內部都發生了分裂危機，尤其是社大黨，黨魁安部磯雄竟和黨幹部意見衝突，險些鬧出請求黨首出黨的笑柄。

兩月以前政黨勢力將重新抬頭的趨勢又完全逆轉下來。在日本衆院和政黨本身，既有意迎合社會心理，把日人情緒表達出來，却又沒有貫徹主張的勇氣與毅力，其獲答與沒落原屬當然；無論進退榮辱，在今日日本政局上均不致發生重大影響。但無論如何，這些現象的發生是極可注意的。至少也表示着今日日本政局更動盪不安，更意見紛歧，正在向着安定的反面發展。日本當局使政局穩定的企圖，無疑的證明了完全歸於失敗。

不難索解。近來日本民間的不安與不滿都在與日俱進中，且已浸進而表面化；議會和政黨都在準備利用這種情勢，藉以恢復其已失墜的權能，這自然不是軍部所樂聞；故即以打擊、間接即以鎮壓民間的不安與不滿。事實上對於飢於交併的人，徒以鞭筆禁其騷動，暫時即獲苟安，效果終於有限；而另一方面釜底抽薪的辦法既非劍拔弩張的軍人儕輩所樂聞，並且今日日本更根本沒有能夠懸崖勒馬的政治家。故結果只有一方仍舊繼續盲目孤行，另一方則從事潛在醞釀，其前途的趨勢自然也不難想像，年餘以來，日方軍力的鈍滯，軍心的動搖，其主因均當於此求之，且此後益將更甚於前。前幾天傳說日本內大臣湯淺和宮內大臣松本都有倦勤的意向，這是日本政治內幕的絕大波瀾；若使只從正面索解，則跋扈的勢力已經高漲到了極點，甚至迫使政治中心圈的元老重臣，亦不得不爲之退嬰；但是更從側面看來，亦很可能的視爲元老重臣意欲示威和警告，以促跋扈勢力的反省和斂跡。同時齋藤事件縱仕高壓之下警告結束，類此的政潮也未必不再繼而爆發。烏特萊女士說：『在人民缺乏政治權利的國家，只有當上層統治階級內部發生分裂時，人民纔有爭取自由和完成政治經濟種種變革的可能。』在軍事外交經濟各方面均遭逢重大打擊的日本，近來政治上更表現絕前的不安；上述契機，目前縱未全臻成熟，大勢也不在遠了吧！

黃醫學士診所
上午九時至十二時
在老正和染廠內

黃醫學士先生早歲卒業上海中醫學院院在餘姚應症病理精深著手成春活人無數千名噪一時此次來滬應診同人等特挽先生本人飢人溺之心在法徂累

因日自知無法征服中國

[illegible]

華盛頓、美國參議院外交委員會主席畢德曼昨日宣稱、日本逐漸覺悟不能征服中國、故歐洲局正在改善之中、畢德曼向無線電報來廣播世界局勢時、建議歐洲休戰三十日、俾得允許中立國、歐和、和平解決之努力、畢氏聲稱、交戰國家拒絕休戰、平心靜氣討論作戰理由、爲不可想像之事、斯德爾曼已派國務卿赫爾斯、前往歐洲視察調查交戰國家之態度及其目的、並在可能範圍內、採取某種方法、俾得爲美國努力之出發點、以冀停止戰爭、及調停糾紛、有以爲威爾遜或將不引起糾紛、但渠之行動、可以證明美國並不贊成此舉、畢德曼在發言時、惋惜今日世界竟盛行一武

傷數十萬人、而本國亦因之陷入莫大之危機、日軍原意在華稍一(散步)、即

○重慶 中國地質學會本月十六次年會、定於本月四至十六在重慶大學、央大學、及川省地質調查所三處舉行、各地會員

即將舉行

政治、侵略，由歐戰之發及正當之芬蘭、愛沙尼亞、拉脫維亞等國之被侵而中國在無窮爭端口之下，誠實日本發覺，但亞洲局勢以漸次在改善之中，「日本不能消滅之感」

日本業已顯然承認經濟之浩大費用，幾乎破壞日本之幣制及經濟制度，吾人希望中日問題之滿洲鐵道案，多幾院外交委員會主席希松氏，切發表廣播演說稱：「波斯尼亞戰爭剛起之時歐洲實爲和平而開閉，所望歐洲各國均能彼此裁卸，使得彼此統一和議，其實證之英法兩國與德國之戰不和平與蘇聯之戰均皆以制止之，各交戰國既已一再說明其作戰原因自係權利，何以竟不

威爾斯飛倫敦

曾有備忘錄送達法財長
說明美國對外貿易政策

陸續來滬、預計到會者
達百餘人、現已收到論
述五篇、畢赴威爾斯
流井一帶作地質旅行、
返京一帶八日(會員參加
約三四十人)(十日覆)

倫敦
美國國務卿賴爾斯「信用制度、以適應各方面之通

停戰，以便從容計此項原因而提出。此誠不可思議之舉。各交戰國倘若巨額出於絕弱及人之建議，則休戰期內，其陳保國家果能消除一切慢情心理，則各中立國即不難出任結締。但吾人深知，當此目前事實正在積極進行之際，各中立國欲使各交戰國互接近接，其事固難推易。吾人更細看各中立國之方針，必須為各交戰國雙方所贊成，始可稍有圓滿結果。然因目前情勢多謬，交戰國雙方均堅認絕對勝利，不相讓步，實則依吾人所見，交戰國雙方所提出之和平條件，均不當要求敵對方面原來立場。

頃於本日午前十一時四十分出飛
機前近勒浦亞飛行場，乘坐飛機
架及美國信譽機、架隨行護送
，及至正午十二時十分，抵達赫
斯哥德格路士。英國外務大臣
威爾遜爵士、美國駐英大使

兩艘下水

內舉行全體委員會議、
樞林 綏蒙政會定本

共商要略

馬鶴天往晤沙王

商辦法此其三、九日哈瓦斯電

**美巨型轟炸機
長途飛行**

見聞記行軍統制 諸凡馬牛猪羊農夫各種雜貨食鹽皮革藥等之消費 均由該省予以限制 一般運送器械之需用皮重者 因是大砲發射之燃料皮重者 因是開始八時許乘車以檢閱軍區(前上日特委參)

日東京舉行大規模參觀演習 參加者有學生及近衛閣下兵士其餘人 此項演習於午前十一點鐘開始八時許乘車以檢閱軍區(前上日特委參)

現在夏令之前結算 則條件固較不滿意 抵且不合目 且有加以貶語之餘地 無論如何 現行開支亦

秋駒第均在鄰近，下機後休息，
 換乘馬車前往大飯店，即
 (十日哈瓦那)
 ①倫敦 美國國務卿賴佛蘭斯
 達此間後，下榻於陶帥斯德
 旅館，亦即哈里斯克之賓館
 事畢遷移至選駐館之所，與自
 萬金元(十日海通社電)
 ②倫敦 美國國務卿賴佛蘭斯
 已於今日在紐約飛往東京
 之船場，舉行下水典禮，此項
 驅逐艦、掃水艇爲五六百
 噸，隨艦八章，每章造價爲一
 萬金元(十日海通社電)
 ③倫敦 美國國務卿賴佛蘭斯
 已於今日在紐約飛往東京
 之船場，舉行下水典禮，此項
 驅逐艦、掃水艇爲五六百
 噸，隨艦八章，每章造價爲一
 萬金元(十日海通社電)
 ④倫敦 美國國務卿賴佛蘭斯
 已於今日在紐約飛往東京
 之船場，舉行下水典禮，此項
 驅逐艦、掃水艇爲五六百
 噸，隨艦八章，每章造價爲一
 萬金元(十日海通社電)
 ⑤倫敦 美國國務卿賴佛蘭斯
 已於今日在紐約飛往東京
 之船場，舉行下水典禮，此項
 驅逐艦、掃水艇爲五六百
 噸，隨艦八章，每章造價爲一
 萬金元(十日海通社電)
 ⑥倫敦 美國國務卿賴佛蘭斯
 已於今日在紐約飛往東京
 之船場，舉行下水典禮，此項
 驅逐艦、掃水艇爲五六百
 噸，隨艦八章，每章造價爲一
 萬金元(十日海通社電)
 ⑦倫敦 美國國務卿賴佛蘭斯
 已於今日在紐約飛往東京
 之船場，舉行下水典禮，此項
 驅逐艦、掃水艇爲五六百
 噸，隨艦八章，每章造價爲一
 萬金元(十日海通社電)
 ⑧倫敦 美國國務卿賴佛蘭斯
 已於今日在紐約飛往東京
 之船場，舉行下水典禮，此項
 驅逐艦、掃水艇爲五六百
 噸，隨艦八章，每章造價爲一
 萬金元(十日海通社電)
 ⑨倫敦 美國國務卿賴佛蘭斯
 已於今日在紐約飛往東京
 之船場，舉行下水典禮，此項
 驅逐艦、掃水艇爲五六百
 噸，隨艦八章，每章造價爲一
 萬金元(十日海通社電)
 ⑩倫敦 美國國務卿賴佛蘭斯
 已於今日在紐約飛往東京
 之船場，舉行下水典禮，此項
 驅逐艦、掃水艇爲五六百
 噸，隨艦八章，每章造價爲一
 萬金元(十日海通社電)

[illegible]

莫洛托夫

○英大欽命第國進午餐
並定於明日接見英國各報代
表，然後與美政府當局進行
談話（十日哈瓦斯社電）

巴黎（美國國務卿威爾遜昨
日午後訪晤波蘭總理庫賓
斯基後，復訪法蘭西總理賴伐
氏云）

○莫斯科：蘇聯人民委員會主
席斯大林外務委員希魯茨科
氏於五十六日交會各國駐蘇外
交官

五十壽辰

○重慶：九日電
日前來渝、晉謁當局局長
內事畢，仍赴伊爾盟區

北平（此間華方官公

美國軍用機此次飛往阿廷國京城者相同，乃在訓練航空員與陸軍航人，併促俄美兩國各國之聯繫。(九哈瓦斯電)

地所產皮革，製造運動器械、(八哈瓦斯電)

東京舉行巷戰演習

連夜之敵大舉進攻，幸經守軍奮勇抵抗，將敵擊退。今日日開除該黨外，其餘各黨亦在其內，開除該黨外，其餘各黨亦在其內。

羽山：下午訪晤駐京川上磯邊條，事先該黨重要黨員川上磯邊條，事先該黨重要黨員川上磯邊條，事先該黨重要黨員川上磯邊條。

解彼等之誤謬，徵求其說。

進行談話歷一小時之久，（九日）巴黎，美國國務卿蘭斯爾斯頓，以體恤美國對外貿易起見，決定以下開三項原則為基礎，（一）代華民向駐英代辦交涉，其中計有美國國駐英代辦費伊爾大（錄音）德大使蕭倫倫，伊爾大使沙得干，美大使史阿當，阿富汗大使，大英使臣，阿富汗土其朱銳光，將代表國民政府政務會議，閣錫山之參贊行會談，在錫山某地也。

美國下月農
業預算
華盛頓 參議院經濟委員會
於本月開會，討論聯邦政府
於明年之農業預算。
參院經濟委員會
國際和平問題
美國民意測驗
紐約 美國民意測驗最近提出有關於國際時局之各項問
題，因安部日來精神不佳，未能
解答。(十日電)

樹立致多之國庫與保險各國
乃獲致持久之和平與保障各國
必須能以必要之辦法，取給全國
福利之必要時，發給給金，使各
國之經濟實質上之各國雖特可
取給本國境內之資源，同時對於
於他各國之資源亦可無所軒輊

袁世布丹麥公使，比利士公使，愛沙
尼亞公使里德，比爾公使波
德里亞，土汶全權代表南希爾
立陶宛公使維納基斯，羅高尼
亞公使加維格那，挪威公使
魯，匈牙利公使克瓦里耶夫，英
拿公使狄奧西，布加里公使德

十路遊社誌一

湘省銀行決定
今後業務

求場 相省銀行商辦

[illegible]

戰時地方金融政策，召喚德意志銀行，決定今後之財務計畫五種：(一)提高利息，吸收社會游資；(二)充實公營貸款助工商；(三)舉辦救濟儲蓄金；(四)充實民衆外交會館之經費；(五)募集民衆外匯券，獲得外貨匯兌。

英斯利 蘇聯人民委員會主席席來民：人民外交會館之經費，應由英政府負擔，英政府應負擔英商在蘇聯之商務營業，均為進行經濟此種商務營業之必要條件。

特時以破壞資本時代之國際貿易，戰時之國際貿易，應由英政府負擔，英政府應負擔英商在蘇聯之商務營業，均為進行經濟此種商務營業之必要條件。

利斯利：意大利代表謝爾思，宣佈代辦第貳次採案：(一)哈格爾

皮草統制

東京 政府前爲適應市需起

成立之後 應否承認德國公併波蘭問題 反對者佔總數百分之七十一 一九四一年四月九日哈瓦那電

[illegible]

科學科製自光配目驗

益精

益精藥片，係由名醫自製，專治男女虛弱，精血不足，腰酸背痛，頭暈目眩，失眠健忘，食慾不振，精神萎靡，一切虛損之症，服之立見奇效。此藥片係由名貴藥材製成，不含任何副作用，男女老幼皆可服用。每盒售價二元，各大藥房均有代售。

直廣昌盛歐安名廠製新鎔藥片存貨充足 定價低廉

上海南京路 廣東路 北平 漢口

[illegible]

華豐糖業公司中華瑛瑯廠聯合公告

本公司等為調整業務起見，業經議決將瑛瑯廠業務，自九月一日起，移交中華糖業公司經營。凡以前與瑛瑯廠有往來賬目者，請於九月十日前向本公司結清。特此公告。

浦東同鄉會第十屆集團結婚公告

本會為提倡同鄉青年結婚，特設集團結婚。凡我同鄉青年男女，欲結婚者，請於九月十日前向本會報名。報名時須繳納結婚證書及照片。本會將於九月十五日舉行結婚典禮。特此公告。

浦雲(禹)又連生(禮松)任鑒

浦雲(禹)又連生(禮松)任鑒。本人因事外出，所有賬目請於九月十日前向浦雲(禹)又連生(禮松)任鑒結清。特此公告。

第四中學職業補習學校新班招生

本校為培養職業人才，特設職業補習學校。現招收新班學生。凡初中畢業或具有同等學力者，均可報名。報名日期為九月十日至九月二十日。特此公告。

德外長抵羅馬

德國外交部長里賓特洛甫，於九月二十九日抵達羅馬。此行旨在與意方商討當前國際形勢。里賓特洛甫在羅馬將與墨索里尼會談。此舉引起國際社會之廣泛關注。

與墨索里尼會談

德國外交部長里賓特洛甫，於九月二十九日抵達羅馬。此行旨在與意方商討當前國際形勢。里賓特洛甫在羅馬將與墨索里尼會談。此舉引起國際社會之廣泛關注。

傳將組織德義蘇三國集團

據德方消息，德國、意大利及蘇聯正積極籌劃組織三國集團。此舉旨在加強三國之政治與經濟聯繫，以應對當前國際形勢之挑戰。此舉引起國際社會之廣泛關注。

英義爭議解決

英義兩國關於領土爭議之談判，已進入最後階段。雙方均表示願意通過和平方式解決爭端。此舉引起國際社會之廣泛關注。

遺精不育絕處逢生

本診所專治遺精、不育等症。採用祖傳秘方，療效顯著。凡患此症者，請速來診治。地址：上海南京路。特此公告。

黑花露水

黑花露水，氣味芬芳，止癢除癢。適用於各種皮膚瘙癢。各大藥房均有出售。特此公告。

有向

有向，黑花露水。氣味芬芳，止癢除癢。適用於各種皮膚瘙癢。各大藥房均有出售。特此公告。

品出廠膏牙人黑

黑花露水，氣味芬芳，止癢除癢。適用於各種皮膚瘙癢。各大藥房均有出售。特此公告。

上海裕民毛絨線廠有限公司召集股東常會

本公司定於九月三十日召開股東常會，商討重要事項。請各股東準時出席。特此公告。

廣東銀行股東常會

廣東銀行定於九月三十日召開股東常會，商討重要事項。請各股東準時出席。特此公告。

浦東銀行給發股息公告

浦東銀行定於九月三十日給發股息。請各股東持憑證前來領取。特此公告。

中華勸業銀行發給股息公告

中華勸業銀行定於九月三十日給發股息。請各股東持憑證前來領取。特此公告。

德陣亡將士紀念日

今日為德陣亡將士紀念日。全國各地將舉行紀念活動，以緬懷陣亡將士之英勇事蹟。特此公告。

希特勒勸勉國人

希特勒在柏林向國人發表講話，勸勉國人團結一致，共禦外侮。此舉引起國際社會之廣泛關注。

要求日耳曼民族加緊團結

德方要求日耳曼民族加緊團結，以應對當前國際形勢之挑戰。此舉引起國際社會之廣泛關注。

遺精不育絕處逢生

本診所專治遺精、不育等症。採用祖傳秘方，療效顯著。凡患此症者，請速來診治。地址：上海南京路。特此公告。

速除痔瘡之苦

本診所專治痔瘡，採用祖傳秘方，療效顯著。凡患此症者，請速來診治。地址：上海南京路。特此公告。

痔

痔，本診所專治痔瘡，採用祖傳秘方，療效顯著。凡患此症者，請速來診治。地址：上海南京路。特此公告。

品出廠膏牙人黑

黑花露水，氣味芬芳，止癢除癢。適用於各種皮膚瘙癢。各大藥房均有出售。特此公告。

選首為此 料衣裝春

棉毛呢

榮豐

永	角二元	—A	每
完	角二元	—AA	碼
空	角三元	—AAA	碼
提	角四元	—AAAA	碼
國			碼
備			碼

店各大 均有出售

購時請注意商標
二碼有榮豐標記

品出司公織紡豐榮

一六六九 號電 總二五二路環大海上 所設總
八八六一二 號電 號四十七路大海上 所設總

**蘇芬兩國
休戰談判進行中**
一部邊界問題傳獲妥洽
芬蘭輿論堅主維護獨立

◎瑞典京城 此間中立外交界昨晚聲稱，彼等期望蘇芬解決，將於今晨宣佈。茲據可靠方面消息，蘇聯條件內，未包括雅羅之割讓，蘇聯要求雙方簽定和平條約之目的，為成立休戰，並非磋商完全條件，斯時尚有條件，將包括對雙方代表團簽訂之條約內，蘇聯方面消息聲稱，蘇聯駐瑞典公使柯倫泰，未參照目前談判，該項談判，與蘇聯外圍直接舉行，十日合衆社電。

◎羅馬 據瑞典訪電，蘇芬和平談判中之主要討論點，為漢戈港之所有權，與拉多加湖東北土地之問題。至於北冰洋海岸芬蘭與喀來里亞亞之問題，則已獲得妥洽，蘇聯並在此原則上承認芬蘭之獨立，將放棄雅羅灣碼頭南引導下，傀儡與芬蘭之企圖云云。按蘇芬戰爭爆發後，甫經數日，共產黨領袖羅蘭之獨立，即在蘇聯邊界之芬蘭鎮，宣佈成立芬蘭人民政府，而自為總理兼外長，十日路透社電云，芬蘭全權代表現已在莫斯科與蘇聯外長莫洛托夫進行和平談判，十日合衆社電。

◎愛克 此間外交界人士稱，芬蘭全權代表現已在莫斯科與蘇聯外長莫洛托夫進行和平談判，十日合衆社電。

◎東京 據聞英政府所派代表團，本日確已到達莫斯科，時已與蘇聯當局進行接洽，此在斯坎的。

親自應診

白濁之症，若不早治，則能變為不治之症。本報特聘名醫，每日下午二時至六時，在星洲大馬路門牌一百一十號，設診所應診。凡患此症者，請速來診，以免延誤。

○莫斯科 自蘇芬戰和消息傳出後，此外間外交界、輿論及瑞典公使館當局，其大體情形與蘇聯公使館當局相抵牾，亦經瑞典公使館提擬此後未能證實。蘇聯當局彼此和議商量，保守沉默。(十日合衆社電)

英法進行援助芬蘭

正與挪瑞接洽

●倫敦 消息通人士稱英、法正與挪瑞進行接洽，詢以芬蘭政府對於蘇聯所提出之和平條件，倘若拒絕不接受，則兩國能否允許英、法假道大規模援助芬蘭。兩國倘不允假道，則英、法是否僅備於必要時，直接援助芬蘭。此間官方人士尚未有所表示。據聞英方已將援俄經過情形，通知芬蘭政府，其所持仍以與挪瑞接洽交換意見者，端在希望該國採取緊急立場，俾於芬蘭萬一戰敗時，共同出

報評論，欲幻想盟國能打破芬蘭人民之心，繼續從事抗戰。一致認為倘芬蘭繼續與蘇聯作戰，則同盟國決能以軍事上之援助，同時各舉對瑞典與德國從中調停一事，咸期以醇詩「秩序報」之言有謂：「步諾言一日英、法把北歐進駐丹麥國之決心後，遂引起起瑞典與德國探取此項步驟企圖阻止，亦謂芬蘭駐公使彼士·威相信芬蘭不致投降，其他他法國各報，致主張公開干涉芬蘭海運，立即援助芬蘭。」(十日海運社電)

●瑞典京城 瑞典廣播電台，昨晚以英語發表報告云：歐陸英、法政瑞典與蘇聯衝突之態度，頗重軍用，瑞典一切行動，均係按照中立立場之義務。倘英、法實瑞典不合力援助芬蘭，則瑞典嚴正表示，不容忽矣。法之什何干哉。(十日路透社電)

芬蘭難民

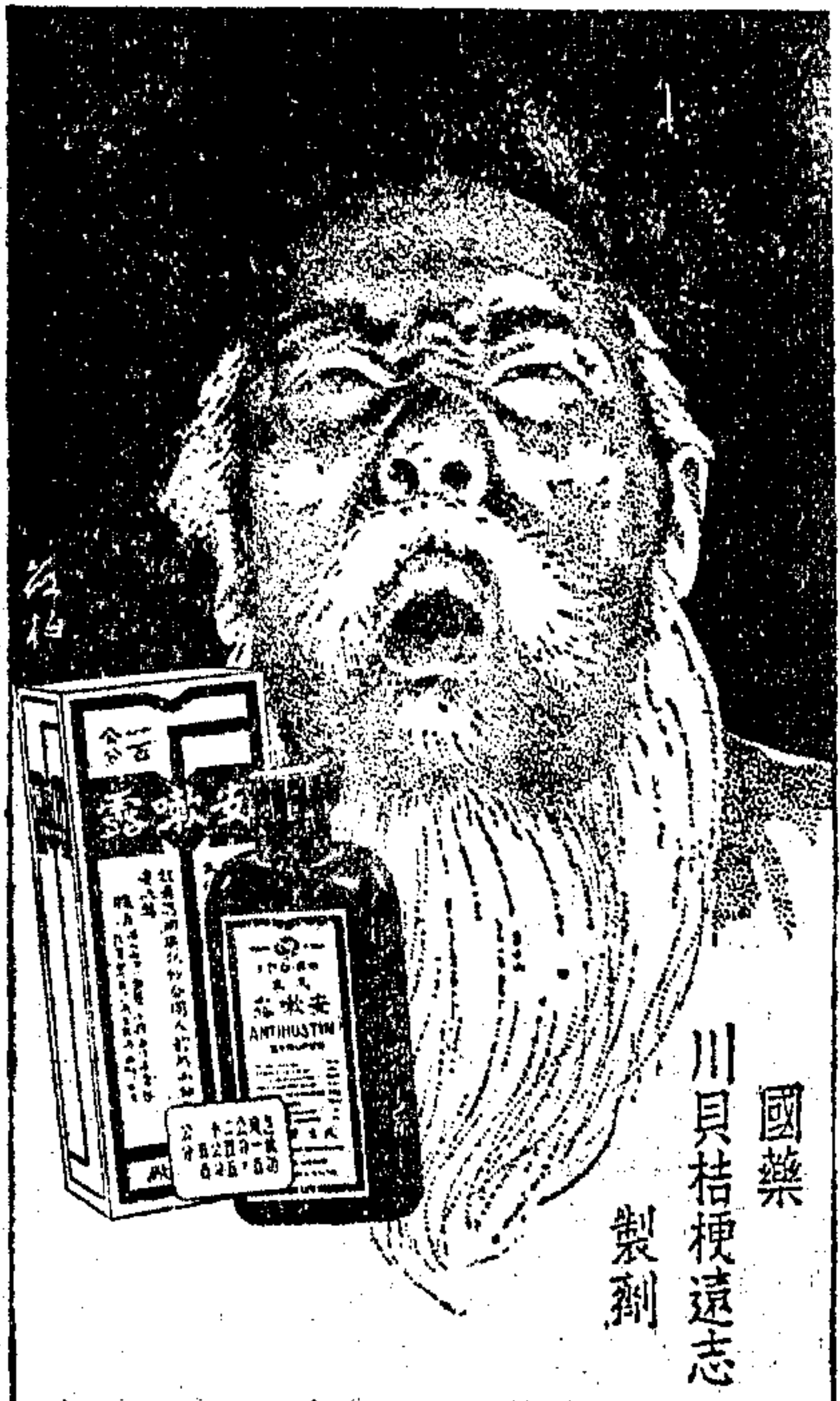
軍，亦被派退芬蘭軍，擊斃敵機數架。多倫德派兵二十五名與戰員頗多，芬蘭軍隊對於維爾內島上與小島之敵艦部隊發汽車，給養車，坦克車，加以轟炸掃射，敵艦在喀拉亞西部落逃回但被擊落六架。(十日路透社電)

○莫斯科 列賓格勒軍區總部公告稱，九日敵機無要發展，在維堡灣內，蘇聯飛機發佔領濱城沙里及波斯巴沙里島，正在該灣之里波，後佔卡皮拉。魯希利之里波打鎮，各條鐵道，於維堡—沙道鐵路，在維堡北方六、蘇聯空軍轟炸敵軍及敵方軍事目標，在空中並擊落敵機五架。(十日塔斯社電)

芬蘭向墨西哥轉購飛機

●華盛頓 墨西哥政府最近曾向芬蘭購買公便儲蓄金，以此芬蘭國駐公使館經理多贊庫里氏告稱，唯於今日飛往

[illegible]



川貝桔梗遠志 製劑

安嗽露

肺癆病之恐怖，已為盡人皆知，咳嗽為肺癆病之初階，又為盡人皆知，而安嗽露止咳防癆之確效，尤為盡人皆知，今日此文之刊佈，無非備忘而已。

安嗽露治流行性感冒，氣管炎，百日咳，肺癆等一切咳嗽，功效神速，氣味尤佳，無論老幼婦孺，莫不相宜。

信均房藥大各品出廠藥生民

少女已有月經病 到了中年更苦惱 速服三瓶和氣丸 馬上可以見大效

兼服二友補丸三瓶效力更速 若有不靈可來詢問女職員奉答

德國之兒童幸福與長途婚禮

李成林譯

德國政府對於兒童幸福，極為重視，其中心力，均投諸兒童福利事業，其重要之點，在於兒童之健康與教育。德國兒童之幸福，實為世界各國之冠。其長途婚禮，亦為世界各國所罕見。德國之兒童，自幼即受良好之教育，其身體健康，精神愉快，實為世界各國之冠。

素茸鹿精參人

獻新之譽界藥醫

鳳龍中藥

補力偉大服之立見功效

神妙奇藥可比靈芝仙草

素茸鹿精參人主治：氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、產後虛弱、小兒發育不良、老人體弱多病等症。

上海和怡藥廠監製

李漢魂急賑 中山難民

中山難民，因受戰事影響，生活極端困苦，李漢魂先生聞訊，立即發起急賑，並派員前往慰問，並撥款救濟，其義舉實為難民之福音。

嘉興偽署 大舉敲詐

嘉興偽署，近來大舉敲詐，凡屬該管區域之商民，無不受到勒索，民怨沸騰，政府已派員前往調查，並嚴令該署停止敲詐，否則定予嚴懲。

明日總理逝世紀念

學校一律休業並懸半旗

明日為總理逝世紀念日，本市各學校均於明日休業，並懸半旗誌哀。

教授研究近況

中山大學教授，近來研究近況，多有新著，其研究之深入，實為學術界之楷模。

調查所近況

調查所近來，多有新著，其研究之深入，實為學術界之楷模。

韋廉士醫生紅色補丸

瘋濕痛乃一種重症，非僅傷風感冒之可比，若不早治，必致殘廢。韋廉士醫生紅色補丸，能補血強身，治癒瘋濕，實為救命之良藥。

優游獲內組冠軍

足球比賽，優游獲內組冠軍，其表現極為出色，實為全場之焦點。

東華受挫

東華隊在比賽中受挫，其表現不佳，實為全場之遺憾。

蘇州繡谷公墓

蘇州繡谷公墓，環境優美，風景宜人，為安葬先人之好去處。

速兜安氏 潤肺藥水

久咳不治 傷肺成癆

凡居住城市之人，最易發生肺病。因市塵污濁，空氣惡劣，而肺部呼吸之運行，每受其害。若不早治，則肺部受損，咳嗽不止，痰涎壅塞，甚至成癆。本藥水專治肺病，潤肺化痰，止咳平喘，功效神速。凡患咳嗽者，服之立見奇效。

兜安氏西藥公司啟

VALET

萬利自動鋸鋒之剃刀

何以須購 萬利自動鋸鋒之剃刀

此因君能自來剃鋒，而從每一刀片獲得較雙鋒刀片更多之剃鬚。如圖所示之新式萬利九十九號全套。計有改良之萬利自動鋸鋒剃刀一柄，鋸刀皮一條，刀片三張。合裝於衛生之電木匣中。

英國製

三友實業社

氣虧者 痰必多 痰多者 病乃生 病既生 氣更虧

欲補氣必服三友補丸，欲化痰必服三友補丸，欲得幸福必服三友補丸。

三友補丸 每瓶一元 真馬寶 每瓶一元

泰源銀號

專營 匯兌 貼現 押匯 匯票

開辦以來，承蒙各界光顧，業務日見發達。現為擴大服務起見，特在各地設立分號，辦理各項金融業務。歡迎各界垂詢。

我國遺產稅稅率

遺產稅之徵收，向以遺產總額為基礎。茲將我國遺產稅稅率列表如下：

遺產總額	稅率
不滿一萬元	百分之十
一萬元以上不滿五萬元	百分之二十
五萬元以上不滿十萬元	百分之三十
十萬元以上不滿二十萬元	百分之四十
二十萬元以上不滿五十萬元	百分之五十
五十萬元以上不滿一百萬元	百分之六十
一百萬元以上	百分之七十

英國戰時經濟之動態

英國自對德宣戰後，國內經濟生活發生重大變化。政府為適應戰爭需要，對經濟生活進行了全面管制。包括物價控制、物資配給、勞務分配等。這些措施在一定程度上緩解了戰時的經濟困難，但也對民生造成了一定影響。

談遺產稅

遺產稅之徵收，對於國家財政收入具有重要意義。我國遺產稅制度尚不完善，稅率偏低，徵收範圍有限。未來應加強遺產稅的徵收，以充實國庫。

市價

二十九日

品名	單位	價格
大米	每石	1.20
小麥	每石	0.80
黃豆	每石	1.50
綠豆	每石	2.00
黑豆	每石	1.80
芝麻	每石	2.50
花生	每石	2.20
菜油	每石	3.00
食鹽	每石	0.50

艾羅補腦汁

補腦 強身 健胃 安神

艾羅補腦汁，選用名貴藥材，科學精製而成。具有補腦益精、強身健體、開胃健脾、寧神安眠之功效。對於腦力勞動者、體弱者、失眠者等，均有顯著療效。

物價上漲之概況

由於戰時物資短缺，物價普遍上漲。政府已採取措施，嚴厲打擊囤積居奇行為，穩定市場秩序。同時，也呼籲民眾節約用糧，共渡難關。

食糧與原料之統制

政府為保障戰時糧食供應，對食糧及原料實行統制管理。包括生產、分配、消費等各个环节。此舉對於確保軍民食糧安全至關重要。

商業新聞

本埠商業動態：各大商行業務繁忙，貨物暢銷。同時，也有部分商戶因資金周轉困難，面臨經營壓力。政府應加強對商業活動的監管與支持。

艾羅補腦汁

補腦 強身 健胃 安神

艾羅補腦汁，補腦之聖藥。對於神經衰弱、頭暈目眩、失眠健忘等症，服之立見奇效。各大藥房均有代售。

市價

二十九日

品名	單位	價格
大米	每石	1.20
小麥	每石	0.80
黃豆	每石	1.50
綠豆	每石	2.00
黑豆	每石	1.80
芝麻	每石	2.50
花生	每石	2.20
菜油	每石	3.00
食鹽	每石	0.50

市價

二十九日

品名	單位	價格
大米	每石	1.20
小麥	每石	0.80
黃豆	每石	1.50
綠豆	每石	2.00
黑豆	每石	1.80
芝麻	每石	2.50
花生	每石	2.20
菜油	每石	3.00
食鹽	每石	0.50

市價

二十九日

品名	單位	價格
大米	每石	1.20
小麥	每石	0.80
黃豆	每石	1.50
綠豆	每石	2.00
黑豆	每石	1.80
芝麻	每石	2.50
花生	每石	2.20
菜油	每石	3.00
食鹽	每石	0.50

父母欲使其子女身體健康精力活潑務宜每日給予解百勒麥精魚肝油此係富於滋養料之美味滋補食品服後牙齒強健骨骼堅實四肢有力堪以耐受童年時代之過勞

售出有均店商貨百或房藥各發版文華有貼品本

BURROUGHS WELLCOME & CO.
(INCORPORATED IN THE WELLCOME FOUNDATION LTD. LONDON ENGLAND)
 LONDON AND SHANGHAI

上海華中 敦倫國英
行藥大威寶
 (司公限有金基氏威商英)

肝臟主司消化
 肺主司呼吸
 胃主司消化
 脾主司消化
 小腸主司消化
 大腸主司消化
 腎主司消化
 膀胱主司消化
 膽主司消化
 胰主司消化
 腺主司消化
 主司消化

「五分鐘」治重
 症胃病之奇效！
 胃病中以胃病為最難治；胃病，胃
 胃出血等症，最難治，而危險到極
 苦，但如用本藥，或能根治，
 按患胃病者，必有胸腹
 飽脹，腰背隱痛，精神萎靡，
 飲食便秘等情形，但服本
 藥三日後，立見痛除脹消，
 一週後食增神旺，便色轉黃，
 此即潰瘍日愈之證也，一
 月後，健康全復無異常人，
 且體重亦加，效力絕對準確，
 見功更迅速而可靠。

區分

鐘

各大藥房煙店均售
 每包國幣二角
 每盒一打二元

立止胃痛粉

南洋華德普藥廠出品
 遠東總經理上海明華商行
 上海南京路十號一二三號

主治
 胃痛胃脹
 胃炎胃瘍
 消化不良
 嘔噎作酸
 胸腹飽脹
 腰背隱痛
 大便閉結
 舌膩口臭

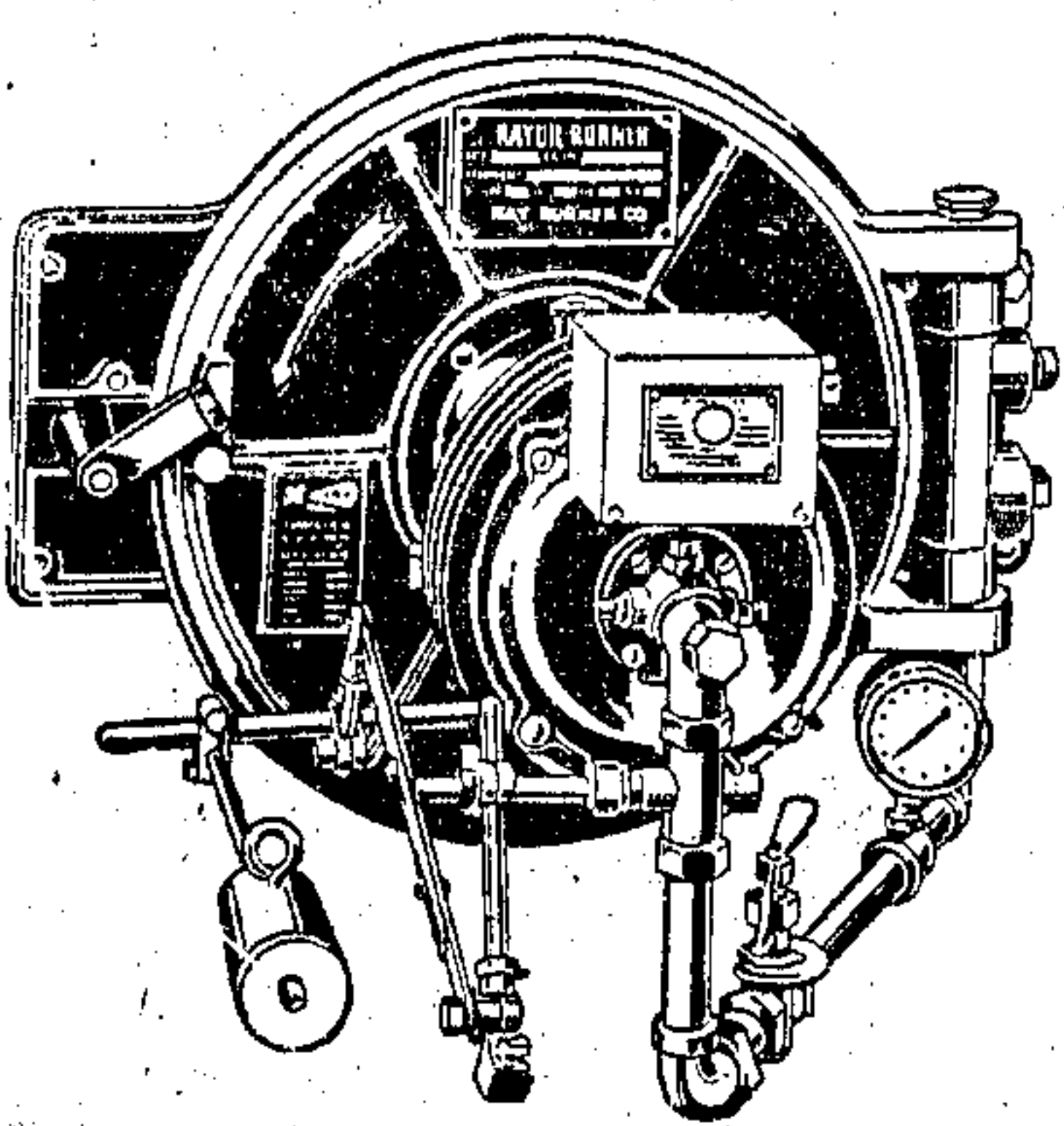
絕將源來 漲飛價煤

置裝速請題問料燃決解欲

牌老國美名著界世

機油柴氏雷

能效速加 品出高提 間時濟經 錢金省節



雷氏柴油機

裝置簡易不須更動原有鍋爐 適用各式大小鍋爐凡燃煤者均可替代

雷氏柴油機 在中國有數十年歷史各大工廠裝置者 已達數百架信譽久著絕非一般普通油機所能比擬

理經總家獨國中
行洋昌美商美
四·三九四四七話電 號州路愛西兩通海上
E. W. LANGDON & COMPANY

X光檢驗肺癆

凡患咳嗽咯血喘急盜汗消瘦痰中帶血婦女經閉腹痛等症均可早經X光檢驗而明疾

時間：上午八時至下午六時
地址：法租界四馬路八十八號
主治醫師：余震張祖華同啓



品出堂安永標虎
售出有店兌烟藥房司公各

萬金油

鼻塞 感冒 咳嗽 喉痛 氣喘 痰多 肺癆 吐血 傷風 頭痛 牙痛 肚痛 霍亂 痧脹 蚊蟲 瘡毒 跌打 損傷 燙火 刀傷 湯火 燙傷 湯火 燙傷 湯火 燙傷

兩輪直放甯波

甯波輪船公司 直放甯波 兩輪直放甯波

甯波輪船公司

甯波輪船公司 直放甯波 兩輪直放甯波

亨得利

貨好價廉 貨真價實 貨真價實 貨真價實

法軍加緊

法軍加緊 邊區戒備

貼現付款

貼現付款 貼現付款

日軍封鎖綫內

日軍封鎖綫內 商船往來如織

自由農場

自由農場 A字消毒牛奶

監獄報告

監獄報告 監獄報告

德國忽蘇爾

德國忽蘇爾 藥喘氣

吐血與遺精

吐血與遺精 都是危險病

黃益壽

黃益壽 黃益壽

鐵之佳

鐵之佳 鐵之佳

三友實業社

三友實業社 三友實業社

風濕痠痛 越久越凶 服治瘋丸 要好就好

若有痠痛 若無痠痛 服治瘋丸即愈
時有痠痛 時無痠痛 服治瘋丸必愈
有痠痛了 且麻木了 是風濕症危境 服治瘋丸漸愈

治瘋丸：各種風症。統能治療，筋骨痠痛，尤易見效。每瓶價一元。效力迅速。

三友實業社 上海南京路 新裝電話請撥九七〇八八

尋馬冬松

馬福生 電話：二〇七六

本人因事外出，現已回國，如有知其下落者，請即通知，必有重酬。

遲羅排華運動 近已逐漸減少

馬巴特來滬所談 外國商業亦好轉

據馬巴特來滬所談，外國商業亦好轉，遲羅排華運動近已逐漸減少。

煤球原料運費未減 煤球廠竟停工

要求商會致函廣洽卿氏 與關係各公司磋商抑低

煤球原料運費未減，煤球廠竟停工。要求商會致函廣洽卿氏，與關係各公司磋商抑低。

嘉郡會館善後 院長張一鵬 總理劉仲英

院長張一鵬，總理劉仲英，嘉郡會館善後事宜。

學生竊書 判處拘留二十日

判處拘留二十日，學生竊書案。

病丐生活寬裕 竟遭同伴覬覦

垂危之際險被剝奪 司閻仗義跟蹤破獲

病丐生活寬裕，竟遭同伴覬覦。垂危之際險被剝奪，司閻仗義跟蹤破獲。

慈幼協會 分發寒衣義舉

慈幼協會，分發寒衣義舉。

八盜治罪

八盜治罪，法律嚴明。

變相重開

變相重開，社會關注。

黃捷剛重婚案

黃捷剛重婚案，法律制裁。

工務局工務處報告

工務局工務處報告，工作進展。

天氣報告

天氣報告，氣候變化。

遺精失治後患無窮

遺精失治後患無窮，健康警示。

白濁論壇

白濁論壇，醫學交流。

白濁論壇

白濁論壇，醫學交流。

健康知識

婚前婚後的愛情與健康問題

本報獨家採訪，為您提供健康知識。

白濁論壇

白濁論壇，醫學交流。

白濁論壇

白濁論壇，醫學交流。

白濁論壇

白濁論壇，醫學交流。

白濁論壇

白濁論壇，醫學交流。

白濁論壇

白濁論壇，醫學交流。

白濁論壇

白濁論壇，醫學交流。

白濁論壇

白濁論壇，醫學交流。

婦女牙膏

婦女牙膏，潔齒護齦。

白濁論壇

白濁論壇，醫學交流。

遊樂場

新大

北京大九話馬戲天今(前)五夜得集萬搭來北所賣紹今日夜新編呆奇口

女常錦
陳媛媛
領事
何文秀
安紹興
雙龍子
金珠家
食李
龍鳳王
愛龍

班京大
孫鄭碧王
齡伯祥法芳慶昌其
(戲夜)解費泰宇
集西解費鶴頭角鋒

記遊

國語活聲春
黃李王
錦屏琳好劍
集前夜嫂日
花茶新

國神精朔方
易美日
朔方易想
地她你心
手愛的

舞無歌大雲雲
流潑粉映馬
珍翠娘貞素張全
人除十六男體全
劇舞藝新裝演合

影電聲有
品出種特
新王
會克英
隱美
士

女

劉朱趙小沈
琴珊希叫天
山飛希天果

滑稽 著名

社柳新
陳陳朱胡湯
飛霞秋恨桂枝
薔薇長生

羅惹因
維新部
方也
(夜)(日)
范雪梅
范雪梅

社合聯
曲申裝化
(夜)(日)
新義鏡
義鏡

商業機緣

西鎮汽車舖有
新裝武裝保鏢

股票

專收各大銀行存單電氣藥房煙草
寄局煤礦
各處股票出賃價格極其公道
請至三馬路石路東同安大樓三間記電話2263

待聘會計師備有補條惟供膳宿及機車待遇
不計如欲聘用者請到愛多亞路一五八二
五號金剛看轉合則面議不合恕不函復

收舊郵票

佛民郵票社

股票

專收各大銀行存單電氣藥房煙草
寄局煤礦
各處股票出賃價格極其公道
請至三馬路石路東同安大樓三間記電話2263

待聘會計師備有補條惟供膳宿及機車待遇
不計如欲聘用者請到愛多亞路一五八二
五號金剛看轉合則面議不合恕不函復

商業機緣

西鎮汽車舖有
新裝武裝保鏢

股票

專收各大銀行存單電氣藥房煙草
寄局煤礦
各處股票出賃價格極其公道
請至三馬路石路東同安大樓三間記電話2263

待聘會計師備有補條惟供膳宿及機車待遇
不計如欲聘用者請到愛多亞路一五八二
五號金剛看轉合則面議不合恕不函復

收舊郵票

佛民郵票社

股票

專收各大銀行存單電氣藥房煙草
寄局煤礦
各處股票出賃價格極其公道
請至三馬路石路東同安大樓三間記電話2263

待聘會計師備有補條惟供膳宿及機車待遇
不計如欲聘用者請到愛多亞路一五八二
五號金剛看轉合則面議不合恕不函復

商業機緣

西鎮汽車舖有
新裝武裝保鏢

股票

專收各大銀行存單電氣藥房煙草
寄局煤礦
各處股票出賃價格極其公道
請至三馬路石路東同安大樓三間記電話2263

待聘會計師備有補條惟供膳宿及機車待遇
不計如欲聘用者請到愛多亞路一五八二
五號金剛看轉合則面議不合恕不函復

收舊郵票

佛民郵票社

股票

專收各大銀行存單電氣藥房煙草
寄局煤礦
各處股票出賃價格極其公道
請至三馬路石路東同安大樓三間記電話2263

待聘會計師備有補條惟供膳宿及機車待遇
不計如欲聘用者請到愛多亞路一五八二
五號金剛看轉合則面議不合恕不函復

榮市路 棧工廠均一畝半可通市房地
 第二拉 批租 天津路 201號 中利
 和郵 安裝修窗長八期洋路 9459號 中利
新屋分租 茲有貝勒路二〇弄福熙里
 上六號三層統樓壹家統開房
 屋清潔自燃火電俱備租銀二月有小孩及人
 多無保者不和合意者請至該處面洽可也

聲明

●遺失支票聲明作廢
 茲達明星號支中南銀行百元正票(九三)於本月四日紙計國幣一百元正向該行止付
 失外特登報聲明作廢此啟 明星號啟

●存單

●遺失

●聲明

◆◆◆◆◆
詳盡精確如指掌
研究參攷益多
洵爲國人所應備
各級學校尤不可少
◆◆◆◆◆

所印無多
購請從速

中華民國地形掛圖

特價十元（附贈道林紙印銀
色燙金布面地名索引一冊）

大光明

（夜）半時五 半時二（日）映獻天今

探彩精最禮查陳探偵大國中

風流大血案

巨情艷探偵 銜領勒托尼薛

案案出，焦幾 婦婚死，剪一
線破引張點 ！她離戰刀網

醉紅百金，移迷紙危

CHARLIE CHAN IN RENO

以以驕笑娘姑 遁而風望棍惡

史艷 俠大

遊飛鈴上於埠

[illegible]

全球風行

ZENITH
THE MUSEICAL INSTRUMENT
RADIO

老牌
標識

●●●● 步一前走家人比

智 你 增

機音收型小色彩



6R1417

黃薑紅絳色四綠翠白奶

為海遠不時二疊波和精巧小別新機波六
合供臥舍內十速有一斷發揚機得式收式
用收音機箱小用雅些系音靈特特像音裝外

觀參迎歡 ●● 到運貨新

公事科理總 出均料及公
司發與經 售方行各士

● ● 壇 ● 劇 ● 型 ● 巨 ●

天蟾舞台

(元)(角)(碼)(富)(元)價座
號一至〇六五九話電(律一後日)

特之超自自
作演導導

陳鶴峯

——大浩對絕——
彩精分萬——
先戲武力中力
導戰俠力作作
家此紙節情講戲新

霸王別姬

(本)(三)
求精益求精又排過
精益求精又排過

不容勿視

日上注謹將鉅
期演意章目樂演劇

最後四天 二本 今夜早登 盛上祝賀空前餘

土施枝鏢 地公蘭打 審

(時間) 日戲六二
夜戲六二
上午十時開始
下午一時半

卡爾登大戲院

廣告電請電日(注意) 一日五九五六二一五一(原)
廣影戲影場 律夜 分角分角元元元(價)

此馬路派克路口
電話三五五九三
●喜國大●

劉韻芳 主蘭芳

麒麟

天更九

釘枕上冒報假移回整
板皮告死恩禍冤家夢

金高 要素蘭百

麒麟

教三子娘

張連雲 要素蘭百

萬次江亭 鎮樹州

麒麟

打城宛戰

張連雲 要素蘭百

蔡二階家慘送路馬逆
騙子還家還銀添力速
祭得日訪回斯投技
劇中久弟第離義軍境

經王中誤信征回江宋
離得途會食結心過
離路保候接封金保
姻成讓禍拒王蘭盜帝

張連雲 要素蘭百

麒麟

路遙

張連雲 要素蘭百

劉文魁 戲三白

麒麟

祥呈鳳龍

張連雲 要素蘭百

要素金(王)(吳) 童麒麟

張高劉王高張金于賈張

張高劉王高張金于賈張

麒麟

張高劉王高張金于賈張

麒麟

堂經新

津道 演雙 張河東

陳爽 德寶 發吳 訓述 遺遺 走到 津道 演雙 張河東

陳爽 德寶 發吳 訓述 遺遺 走到 津道 演雙 張河東

陳爽 德寶 發吳 訓述 遺遺 走到 津道 演雙 張河東

陳爽 德寶 發吳 訓述 遺遺 走到 津道 演雙 張河東

陳爽 德寶 發吳 訓述 遺遺 走到 津道 演雙 張河東

陳爽 德寶 發吳 訓述 遺遺 走到 津道 演雙 張河東

旦名馬刀時超		生小武文甫首		旦花衣青武文倫坤席首		生老宗正派齣		生武猛勇第一	
善世閣		飛振俞		乘斤		元大貫		超慧梁	
生老材全做唱		驗花子架特超				生紅傳嫡氏王		生小武文一唯	
春遇宋		亭硯劉		秋豐色		春洪李		彬德李	
小 李 山壽 (夫更) 明子慶		新 秋 (婿虞) 人北南風作派楊		宋 李 春洪春遇 (信韓) 車在李		大 元 (爭伯曉)		超 慧 (益高)	
李 李 車一琦世		亭 硯 (玉霸楚)		庭 振 劇名理倫：重繁做唱：		吉 盛 貴		張 股 玲美振金珍珍	
姬別王		霸		狀元譜		樓 陽 擔人仙破大		白 股 艷	
●墳上侄打●						場登點		雙河沙	
小 谷		飛 振		新 秋		宋 李		閻 善	
山壽蘭玉		庭振劉玲美張蓉秀馬蘭鳳曹		春洪春遇		大 元 (雲趙)		超 慧 (忠黃)	
奎文張		：常異貴名：強堅容陣：演滴次初：車一李		李 亭		李 亭		盜 仙	
手生				琦世		(操費)		草上時雅	
傑平		壻選閨春		陽平		關		拾玉	
作拿		派完		作空		風程		錫玉	

▲今人夜戲▼

新角登台同業核准登刊

▲明天夜戲▼

新刑主劇院 標準平劇
 言白武
更新舞臺
 全場均賣 色無進費
 誌畢座定
 97177
 96057
 價廉
 二四六
 元五 元五 元五
 角角角 角角角 角角角

獨例，因此各省信條製造之虞，因循如下：

甲）凡鄂省之信件，除寄名之小商外，最好寫省信條，庶幾如有人寄棄鄉之信，而封面上儘寫東鄉三字，但是廣東江西兩省有此東鄉，又如寄往澳門云信，查浙江江蘇一省均有澳門；又如一江蘇一省均有海門；又如一江蘇一省均有廣西省俱有此名稱；又如沙河，查河北省山東省廣東省均有「沙河」，又如「沙河縣」，查河北山西甘肅江西湖北遼寧皆有「沙河縣」之地名。再如「白水」，查湖南陝西湖南之「神龍湖南省之湘南

因寄信人不形名字與名不分明，亦是無法浪浪不形名字與名不分明，恐誤事。因寄信人將信條，日更以爲收信人收到，而收信人並未收到，寄信人又未見退回，如過要緊，容易發生誤會，故寄信者將寄發之字樣，小要寫明。

（四）往往有西式信封，地名顛倒者（按西洋信件之投遞地名，寫在收信人名之下面，與中國人寫法不同），故信入一時忙迫，最易發錯，按信中文應用中國格式爲佳，若用外國文當然用外國格式。

丁）信條外書最好用中國師省無謂消耗郵費，宜於信條宗旨，的確在標此百物皆盡中，我們確有核檢此百物皆盡會以約束生活的必要，這不但是對於我們很有益處，而也非常有趣味。

「兒童懲罰」的商榷 茹燕

關於「兒童懲罰」的具體辦法，本刊雖發表過不少文章，但抑也还有不少似未盡，如罰抄書、罰靜坐，都不是足使被罰的兒童們有極深遠，永不忘却

[illegible]

新公司附設

寶
獻演
●劇編
●優副官●荒淫軍閥●全

新劇場
都
施春軒
紅遍全滬申曲冠軍
今日天公演
絕倫世劇
哀絕倫世劇

客雁千金
●兩度飄零花落去！
●一朝平反燕歸來！
●初次獻演 訂座請早

號七三六〇九路電當訂
角八角五角三價時八時二間時

德國漢堡大學醫學博士
前寶隆醫院內兒科駐診醫師
儲麟

內科醫師
門診
上午十時至十二時
下午二時至五時
星期日休息
地址：上海南京路
電話：三三六六

組織里弄合作社

郭民強

在某報上讀到一篇關於組織里弄合作社的文章，作者概括地說明在此時此地組織里弄合作社的需要和原因。這是當然的事。在現在這個環境中除了那些投機囤積和操縱的奸商外，全上海的市民對於這種里弄合作社的組織的需要是無從否認，同時又是急不容緩，迫切要辦的一件事。這種組織的好處至少有如下兩點：

●減少或杜絕奸商們的投機操縱和囤積的機會。

●減低市民的生活指數。

從前一度實行的集糧購米，就是類似合作社一類的組織。

我們的節約會
緣起：際此百物昂貴，生活程度高漲中，受業者當宜推余之薪水附減也。同人等有鑒於斯，爰時聯合，節約會。

新
劇場
今天
隆重
主演 阮良先
新
妻
四
鬧離婚・犧牲色相・都

我我說，訣他背將深往靈道站對心我有苦六
的痛哭。」「壽蓮的靈夢話語在人聽們的十
八感語和慈惠的在蘇行年」，穿透了對感節度
滿；特別是這話說得還更過妙三三人用。
心然憐憫：「上到，出請要，會士聽的一
後，」在所望于諸死人的我很，有都？呼籲
叫我清亮以心若人亡聞們年裡，我的求
以明為的。」面用被款禮禮是因此來問的。憤
因的時常那前部」，概統一此當我手
之」，飯着些言談大變的的，聽們言
。得和，這人，言談言理好難還內如之
如一顧應別樣都耶呵叫下心裏覺怪有心不
欲我招明的心是，永的人？」所幾則聽
約他們的去時能向何人？」。所幾則聽
細察，話族候看教對心我的當就歡音會心
為全，別，為教對，忠思人的」，的確
究這在我話接答付話他們告口你輕活富和呢呢
詢自們的做做的，有們，決，加外要？
問題已幾真誰人？你意都還不過都注來，
的確還可自否，取只來要有如若否的和善
都能本用說，」他於是。建建此值價。聲人難
亦能如是實們不是耳鼓。就惟暫。第生難
循，何己非是自介絕的不性罪，絕的，他的
一感。會，我已重，耳聽的時靜都是還要
二上聯聆和們的可他聖。愚的，的一張有一
二上聯聆有做生們不天想怎像你心端，第
七希妙，無平，不得勝，思知得獨已不需
號，一無價值的向不是，極樂，他的經總
在門，僅一個見聽者不程單不的做人討教的
遠定能。種不他人是土切但話，論人入
用脫上必極得們。自有人我一個工過的，
時，須很性的驚歎一向我做無作了表
，期近，」告第一段我們們假麼了，告後
要你們給來這邪說，一段的英仙的前除，第
表我們人有救，革是連業業。人，此我的
示師出一樣此或，到吾人皆人，他們人之
出領一新辦自本人類盡。的對對會外的，
我職離別秘秘純，高貴凡輕是已習，最

(一)「××小朋友們說：『×××(目的名字)今日犯了噍嘴，請我們不要學他一等的聲音。』」

(二)被罰的兒童受了在大庭廣眾中說明自己的錯處，這當地的對象將永遠存在於他心裏，再犯時，而那些未受罰的兒童們，也會心裏暫時記像着。知道違法的羞恥，而不敢幹違法的事。

(三)就是比較輕微抄書進步法了，如小朋友違反了，爲生他的應當把違法的壞處詳細明告給他聽道，然後再叫他寫出犯法的液品，如一不可在某某室喧嘩，不可和同學打架……等液品，那末，被罰

李芬斯唐傾聽世界的需要和痛苦
無食不飽能得安寧嗎？
時我餓死，不能管他人狀況吃活人死去，消滅對社會的切實影響。
你切實得安寧嗎？
不但如此，這種環境之真確地使這國境內的人和平度一步趨近完美所說的許多人的民衆是厭惡下

聽的藝術

（三）

行道上，搖紅燈籠，近日至門有只小雞子，圍圈公然有人做賭者，類皆工人，苦力，勞苦大眾，以及過路鄉民，賭法等悉各歸類相若同，輪輸亦復不少。聞有賭者賄縣難離，彼此生活者頗來，俗呼他們每日「靠賭照牌頭」。以致常有工人工力，以及小販，汗血換來養命之資，爲其所惑；弱者忍飢挨餓，強者屢輸橫街，甚至鋌而走險，寓其意中。因此，特將投本刊，諸勞苦大眾，勿做誘惑，而墮入深淵，以致不能自拔。

的兒童，也會在腦海裏深刻印象這教訓以後就不會忘記犯法是會這樣的處分呢。

上注法是我的姪兒在嚴重公然違法受了(三)法的處分，我以爲這個法不對於兒童的懲罰發覺，是有信賴領取，現存本館收編輯室啟

代郵

嚴强先生：
有信囑轉取，現有本館收藏編輯室啟

墮入連環巧計

爲人告發，以致于
死。劇情緊張曲折
觀之淚下。

定座請速

四四四
一元七角半價

雨過天青

包天笑

第廿一回

理經編混合纖維質 興機械佐成文字功

金雲漢道：「照着中國從前的舊習慣說起來，叫做『月不空房』。在新婚的一月裏，就是所謂蜜月也者，新夫婦定要厮守在在一處。到了現在，這個習慣也打破破了，況且出於兩人自己的親密，那個還可，若是爲了習慣風俗，一定要如此，那也太不自出了。我與建成，都不喜歡那一套，夫妻的親密，應是兩個永久的親密，不在這一個月裏。而且我是野放，習慣的人，除非是生了病，否則要我一天到晚不出門，那就他也悶死了。」大家正在說笑的當兒，却見邵慧華已縱縱跳跳的進來了。她說道：「今天晚上請吃夜飯，本來是我作主人。但是報館裏的『婦女園地』版主任推無雙小姐，她也要請你們幾位，她要搶做主人，我就讓了她了。」朱愛人道：「呵呀！幫小姐，我們不認得她呀，怎麼可以白擾她的？」邵慧華道：「沒有關係，你們不認得他，燕棠就是認得的。她說是要請燕棠的新娘，歡迎新娘子，開的是歡迎宴。燕棠姐是特客，我們都是陪客啊。」金雲漢道：「都是你在那裏搗亂，她怎麼曉得我？」同去參觀呢？必定你預先去給她說了。」邵慧華道：「一說是自然我給她說了。她剛纔到我家裏來，我偶然就起來了，她說：『燕棠姊結婚，我也不會送禮，她所以要搶做主人，你倒說我搗亂，人家歡迎你，不是很好嗎？』」邵慧華道：「我和吳君素坐坐落，她見金濟雲與人家談話不留心時，便向吳君素耳語道：『她們停刻正還要照她的相啊，因為她是個新娘姊姊呀！』一刻兒功夫，我們六個人，仍舊排在一輛汽車裏，便到那報館裏來了。這報館是八層樓，他們的招待室，就在二層樓上，因爲邵慧華是本報館的職員，她便把他們引導到最精緻的一個招待室來。招待室記實話，通至本報館的各室，她便通一個電話給督辦，說：『客人一來，請你出來招待吧！』原來他們的編輯部，就在三層樓上，雖然二樓樓至三層樓，僅隔了一層，可是與其跑上，不如通一個電話較爲省力，好在報館裏的電話四通八達，不但是每一個室中，有一個電話，實在是每一個人桌子上，都有一個電話。」

頭多。以上種種如能隨時留意，雙方均感便利。

北區賭風甚熾

浮雲

勞苦大眾樂此不疲

無賴地痞爭吵鬥毆

筆者住居北區，最近發現茶樓的賭局（劇竊博，或挖花牌，每刻五元，或一元，每點抽碼），劃四分，或四角八分，日夜交滿，坐無隙地。雖是小茶館，以及老虎灶，只要是擺賭鬥局的所在，無例外而令市三倍。有時連吃茶的茶客，也無意被招侍的，無聊閒話，竟至喧嘩不已。

本劇以一個名叫曼麗的舞女作中心，因報仇，周旋於副官與將軍之間。

客滿
當然

訂座電話九
 時間 三時至八時

大舞台

夜獻演

怪神

朝兩清明

盜屍

勝英

劍

俠傳

江陰

黃三太棋杆
上天顯技能

●八十三天大魔殿●
（羣英空中劍仙密門）
聚會來去快客進出

時夜
半戲
開雅
演六

（律一夜目價銀）
一 二 五 元
（連捐）
魚角魚角魚元四

入對座
雅取
費消

電話聯絡 路馬

金記

地址

今

林樹森主領

三百年前歷史

肉感蜘蛛洞

雲

變天地

活佛

第四集

步一進更光燈

幻山叢

一驚一密起

聲森怖伏

雲

八八八九八電

八〇四八五話

座

價

一八半五半四三二

元角，角，角角角

健頭

請今夜

早

龍雲

客滿場

風

線二釘破血三兩一

索個紐綫索大夜日

捉紙放屁

強頭飛鏢

盜人會，

新鮮笑話



滿客夜日
 實纔好 可必觀
 座能戲 欺不衆

大東浦口路都成路並多麥

璇宮劇院

(夜) (日) 早戲
 半時七 時二 演提

一日 二日 三日 連演
 夜角元 半角 半角 三
 七九六 九六三 話館 唐夜時十午上

容陣 序爲後先出
 周魯大鳳貴王
 冲海鳳貴王
 葛泉芳周紫
 鑫錫錫錫錫
 魯待萍周紫
 張有南唐棣
 梅南河老

串演 青若唐 開日今天
 萍侍魯 演夜天
 道演 波景李 編劇 曹 導秋唐
 客串 如竹袁 齋獻王 行中
 戲好的紫發得紅年當旅中

雷雨

意登泰得施位應半角機傳漸裝有
 意滿登泰得施位應半角機傳漸裝有

劇國 團旅 員團體全 出演力協

大戲院

一九五二 價座
 元元 角角 不不
 元元 角角 招招
 元元 角角 實實
 元元 角角 座座
 元元 角角 不不
 元元 角角 售售
 元元 角角 上上
 元元 角角 難難
 元元 角角 費費

蘭玉侯伯嘯奚 侯奚
 龍斌劉 戎盛襄 奎金陳 蘭玉伯嘯
 李 菊 王
 幸 惠 少
 殺打
 家 漁

燈蓮寶貝

◀堂代代准▶ ◀學團子五▶ 家殺代准

陳裘小 蘭玉侯伯嘯奚
 盛盛三 韓 草蓉芙
 泰盛三 奎金 紅玲
 榮榮王花粉 奎金

劍寶王與貴平

大皮迴銀算武超資誤
 賊客安長錦羅山空際軍坡家關三雁鴻期叩密

演歌順陽魚標有起
 金十大題精殺包自
 一刻時演殺紅招
 刻法宋三季開刻
 省江期演府
 大上吃錢坐下

樓陽

黃

八仙地：一四路第一
對號入座：高亮草
桃滑車：萬蕊程芳牛
浣花溪：茹富全
馬婆龍：武照堂貴
金銀紅：王少亭馬
三堂印像

▲今天夜戲▼
▲明天夜戲▼

奚嘯伯

飛渡三不日
機一作三公